

## INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

**Informacje przekazane przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/2008 uznające niektóre rodzaje pomocy za zgodne ze wspólnym rynkiem w zastosowaniu art. 87 i 88 Traktatu (ogólne rozporządzenie w sprawie wyłączeń blokowych)**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2012/C 45/02)

|  |  |          |
|--|--|----------|
| Numer środka pomocy państwa  | SA.34061 (11/X)  |          |
| Państwo członkowskie   | Włochy   |          |
| Numer referencyjny państwa członkowskiego                                | —  |          |
| Nazwa regionu (NUTS)   | BASILICATA<br>Artykuł 107 ust. 3 lit. a)   |          |
| Organ przyznający pomoc  | Regione Basilicata Dipartimento Attività Produttive Politiche dell'Impresa Innovazione Tecnologica<br>Via Vincenzo Verrastro 8 — 85100 Potenza (PZ)<br><a href="http://basilicatanet.it">http://basilicatanet.it</a> |          |
| Nazwa środka pomocy  | Procedura valutativa a sportello per la concessione di agevolazioni per lo sviluppo e la qualificazione della filiera turistica — «PIOT Feudi Federiciani — Terre di Aristeo»  |          |
| Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego) | D.G.R. n 338 dell'11 marzo 2011 pubblicata sul Supplemento al Bollettino Ufficiale della Regione Basilicata n. 7 del 16 marzo 2011   |          |
| Rodzaj środka pomocy   | Program pomocy   |          |
| Zmiany istniejącego środka pomocy  | —  |          |
| Czas trwania pomocy  | 27.4.2011-31.12.2013   |          |
| Sektor(-y) gospodarki  | DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z ZAKWATEROWANIEM I USŁUGAMI GASTRONOMICZNYMI, DZIAŁALNOŚĆ W ZAKRESIE USŁUG ADMINISTROWANIA I DZIAŁALNOŚĆ WSPIERAJĄCA   |          |
| Rodzaj beneficjenta  | MŚP  |          |
| Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy                        | EUR 1,89 (w mln)   |          |
| Przeznaczona na gwarancje  | —  |          |
| Instrument pomocy (art. 5)   | Dotacja bezpośrednia   |          |
| Odesłanie do decyzji Komisji   | —  |          |
| W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych                   | PO FESR Basilicata 2007 2013 – Linea di intervento IV.1.1.B – EUR 0,76 (w mln)   |          |
| Cele   | Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej  | MŚP –w % |
| Program pomocy   | 30 %   | 20 %     |

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.regione.basilicata.it/giunta/site/giunta/detail.jsp?otype=1058&id=549301&dep=100055&area=108284>

|  |   |          |
|--|---|----------|
| Numer środka pomocy państwa  | SA.34062 (11/X)   |          |
| Państwo członkowskie   | Włochy  |          |
| Numer referencyjny państwa członkowskiego                                | —   |          |
| Nazwa regionu (NUTS)   | FRIULI-VENEZIA GIULIA<br>Obszary mieszane   |          |
| Organ przyznający pomoc  | Direzione centrale risorse rurali, agroalimentari e forestali<br>Servizio investimenti aziendali e sviluppo agricolo<br>via Sabbadini, 31<br>33100 UDINE (I)<br><a href="http://www.regione.fvg.it/rafvfg/cms/RAFVFG/AT4/ARG4/">http://www.regione.fvg.it/rafvfg/cms/RAFVFG/AT4/ARG4/</a>   |          |
| Nazwa środka pomocy  | Regolamento recante criteri e modalità per l'attuazione degli interventi a favore dell'innovazione per investimenti nei settori della trasformazione e commercializzazione di prodotti agricoli   |          |
| Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego) | Legge regionale 26/2005 (Disciplina generale in materia di innovazione, ricerca scientifica e sviluppo tecnologico), articolo 17 (interventi a favore dell'innovazione nei settori dell'agricoltura e itticoltura)<br><br>Decreto del Presidente della Regione n. 0269/2011 di approvazione del regolamento recante criteri e modalità per l'attuazione degli interventi a favore dell'innovazione per investimenti nei settori della trasformazione e commercializzazione di prodotti agricoli |          |
| Rodzaj środka pomocy   | Program pomocy  |          |
| Zmiany istniejącego środka pomocy  | —   |          |
| Czas trwania pomocy  | 24.11.2011-31.12.2013   |          |
| Sektor(-y) gospodarki  | ROLNICTWO, LEŚNICTWO I RYBACTWO   |          |
| Rodzaj beneficjenta  | MŚP   |          |
| Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy                        | EUR 1,20 (w mln)  |          |
| Przeznaczona na gwarancje  | —   |          |
| Instrument pomocy (art. 5)   | Dotacja bezpośrednia  |          |
| Odesłanie do decyzji Komisji   | —   |          |
| W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych                   | —   |          |
| Cele   | Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej   | MŚP –w % |
| Pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie dla MŚP (art. 15)             | 40 %  | —        |

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://bur.regione.fvg.it/newbur/visionaBUR?bnum=2011/11/23/47>

|  |   |          |
|--|---|----------|
| Numer środka pomocy państwa  | SA.34090 (11/X)   |          |
| Państwo członkowskie   | Bułgaria  |          |
| Numer referencyjny państwa członkowskiego                                | —   |          |
| Nazwa regionu (NUTS)   | Bułgaria<br>Artykuł 107 ust. 3 lit. a)  |          |
| Organ przyznający pomoc  | Междинно звено по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, Агенция по заетостта<br>Република България, гр. София, 1000, бул. „Княз Ал. Дондуков“ № 3<br><a href="http://www.az.government.bg/ophr">http://www.az.government.bg/ophr</a>   |          |
| Nazwa środka pomocy  | Открита процедура за подбор на проекти, покриващи определени изисквания за качество, без определен срок за кандидатстване: BG051PO001-2.1.16<br>Квалификационни услуги и обучение за заети лица — фаза 3  |          |
| Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego) | ПМС № 121/2007 г. (обн., ДВ, бр. 45/2007 г., посл. изм. и доп., бр. 54/2011 г.):<br><a href="http://www.eufunds.bg/bg/page/119">http://www.eufunds.bg/bg/page/119</a> ;<br>Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, № ССИ: 2007BG051PO001:<br><a href="http://www.az.government.bg/OPHR/ophr.asp">http://www.az.government.bg/OPHR/ophr.asp</a> ;<br>Насоки за кандидатстване по процедура: BG051PO001-2.1.16<br>Квалификационни услуги и обучения за заети лица — фаза 3,<br><a href="http://www.az.government.bg/ophr/procedure_details.asp?id=43">http://www.az.government.bg/ophr/procedure_details.asp?id=43</a> |          |
| Rodzaj środka pomocy   | Program pomocy  |          |
| Zmiany istniejącego środka pomocy  | —   |          |
| Czas trwania pomocy  | 2.12.2011-31.5.2012   |          |
| Sektor(-y) gospodarki  | Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy  |          |
| Rodzaj beneficjenta  | MŚP, duże przedsiębiorstwo  |          |
| Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy                        | BGN 34,00 (w mln)   |          |
| Przeznaczona na gwarancje  | —   |          |
| Instrument pomocy (art. 5)   | Dotacja bezpośrednia  |          |
| Odesłanie do decyzji Komisji   | —   |          |
| W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych                   | Европейски социален фонд по Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2007-2013 г., одобрена от Европейската комисија с ССИ № 2007BG051PO001 – BGN 28,90 (w mln)  |          |
| Cele   | Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej   | MŚP –w % |
| Szkolenia specjalistyczne (art. 38 ust. 1)                               | 25 %  | 20 %     |
| Szkolenia ogólne (art. 38 ust. 2)  | 60 %  | 20 %     |

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

[http://www.az.government.bg/ophr/procedure\\_details.asp?id=43](http://www.az.government.bg/ophr/procedure_details.asp?id=43)

|  |   |          |
|--|---|----------|
| Numer środka pomocy państwa  | SA.34095 (11/X)   |          |
| Państwo członkowskie   | Niemcy  |          |
| Numer referencyjny państwa członkowskiego                                | —   |          |
| Nazwa regionu (NUTS)   | BAYERN<br>Obszary mieszane  |          |
| Organ przyznający pomoc  | LfA Förderbank Bayern<br>Königinstraße 17,<br>80539 München<br>www.lfa.de   |          |
| Nazwa środka pomocy  | Richtlinie für Darlehen an mittelständische Unternehmen der gewerblichen Wirtschaft zur Förderung von Umweltschutz- und Energieeinsparungsmaßnahmen (Bayerisches Umweltkreditprogramm)  |          |
| Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego) | Gemeinsame Bekanntmachung der Bayerischen Staatsministerien für Umwelt und Gesundheit und für Wirtschaft, Infrastruktur, Verkehr und Technologie vom 20. Januar 2009 (Allgemeines Ministerialblatt der Bayerischen Staatsregierung vom 27. Februar 2009, Seite 73) geändert durch die Gemeinsame Bekanntmachung der Bayerischen Staatsministerien für Umwelt und Gesundheit und für Wirtschaft, Infrastruktur, Verkehr und Technologie vom 24. Oktober 2011 |          |
| Rodzaj środka pomocy   | Program pomocy  |          |
| Zmiany istniejącego środka pomocy  | Prolongation X 287/2009   |          |
| Czas trwania pomocy  | 1.12.2011-30.6.2014   |          |
| Sektor(-y) gospodarki  | Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy  |          |
| Rodzaj beneficjenta  | MŚP   |          |
| Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy                        | EUR 8,00 (w mln)  |          |
| Przeznaczona na gwarancje  | —   |          |
| Instrument pomocy (art. 5)   | Dotacja na spłatę odsetek   |          |
| Odesłanie do decyzji Komisji   | —   |          |
| W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych                   | —   |          |
|  | Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej   | MŚP –w % |
| Pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie dla MŚP (art. 15)             | 20 %  | —        |

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<https://www.verkuendung-bayern.de/allmbl/jahrgang:2011/heftnummer:13>

|   |                 |  |
|---|-----------------|--|
| Numer środka pomocy państwa               | SA.34099 (11/X) |  |
| Państwo członkowskie                      | Włochy          |  |
| Numer referencyjny państwa członkowskiego | —               |  |

|  |  |          |
|--|--|----------|
| Nazwa regionu (NUTS)   | LOMBARDIA<br>Artykuł 107 ust. 3 lit. c)  |          |
| Organ przyznający pomoc  | Regione Lombardia<br>Piazza Città di Lombardia 1, 20124 Milano<br><a href="http://www.regione.lombardia.it/">http://www.regione.lombardia.it/</a>  |          |
| Nazwa środka pomocy  | Interventi a sostegno dell'agricoltura di montagna: riqualificazione e modernizzazione dei processi di trasformazione, conservazione e commercializzazione delle produzioni agro-zootecniche   |          |
| Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego) | Legge regionale n. 31 del 5 dicembre 2008 «Testo unico delle leggi regionali in materia di agricoltura, foreste, pesca e sviluppo rurale», art. 24 Interventi a sostegno dell'agricoltura in montagna<br>Deliberazione Giunta regionale «Determinazioni in merito alle disposizioni attuative delle misure a sostegno dell'agricoltura in montagna (art. 24 l.r. 31/2008)» |          |
| Rodzaj środka pomocy   | Program pomocy   |          |
| Zmiany istniejącego środka pomocy  | —  |          |
| Czas trwania pomocy  | 1.1.2012-30.6.2014   |          |
| Sektor(-y) gospodarki  | Wytwarzanie wyrobów mleczarskich   |          |
| Rodzaj beneficjenta  | MŚP  |          |
| Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy                        | EUR 1,00 (w mln)   |          |
| Przeznaczona na gwarancje  | —  |          |
| Instrument pomocy (art. 5)   | Dotacja bezpośrednia   |          |
| Odesłanie do decyzji Komisji   | —  |          |
| W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych                   | —  |          |
| Cele   | Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej  | MŚP –w % |
| Pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie dla MŚP (art. 15)             | 40 %   | —        |

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

[http://www.agricoltura.regione.lombardia.it/cs/Satellite?c=Page&childpagename=DG\\_Agricoltura%2FDGLayout&cid=1213337053885&p=1213337053885&pagenam=DG\\_AGRWrapper](http://www.agricoltura.regione.lombardia.it/cs/Satellite?c=Page&childpagename=DG_Agricoltura%2FDGLayout&cid=1213337053885&p=1213337053885&pagenam=DG_AGRWrapper)

<http://www.regione.lombardia.it>, clicca di seguito «Settori e politiche», «Agricoltura», «Argomenti», «Aiuti di stato»